



Bruselj, 29. januar 2025  
(OR. en)

5741/25

**AGRILEG 13**  
**VETER 12**

**SPREMNI DOPIS**

---

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:  
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 27. januar 2025

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

---

Št. dok. Kom.: D103880/01

---

Zadeva: UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne XXX o spremembi in popravku  
Uredbe (EU) št. 142/2011 glede nekaterih zahtev za dajanje na trg in  
uvoz živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov, ki niso  
namenjeni prehrani ljudi

---

Delegacije prejmejo priloženi dokument D103880/01.

Priloga: D103880/01



EVROPSKA  
KOMISIJA

Bruselj, **XXX**  
PLAN/1618/2022 Rev. 3  
(POOL/G2/2022/PLAN\_1618/1618R3-  
EN.docx) D103880/01  
[...](2025) **XXX** draft

**UREDBA KOMISIJE (EU) .../...**

**z dne XXX**

**o spremembi in popravku Uredbe (EU) št. 142/2011 glede nekaterih zahtev za dajanje  
na trg in uvoz živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov, ki niso  
namenjeni prehrani ljudi**

(Besedilo velja za EGP)

## UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne **XXX**

### **o spremembi in popravku Uredbe (EU) št. 142/2011 glede nekaterih zahtev za dajanje na trg in uvoz živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov, ki niso namenjeni prehrani ljudi**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (Uredba o živalskih stranskih proizvodih)<sup>1</sup> ter zlasti člena 15(1), točka (c), člena 18(3), točka (a), člena 20(11), točka (a), člena 21(6), točki (c) in (d), člena 27, točka (g), člena 41(3), prvi in tretji pododstavek, ter člena 42(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (EU) št. 142/2011<sup>2</sup> določa izvedbene ukrepe za pravila o javnem zdravju in zdravju živali za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, določena v Uredbi (ES) št. 1069/2009, vključno s pravili za dajanje na trg in uvoz takih proizvodov iz tretjih držav.
- (2) Zaradi nedavnih izbruhov visokopatogene aviarnе influence in ugotovljenega pojava okužbe z virusom visokopatogene aviarnе influence pri nekaterih kategorijah sesalcev na ozemlju Unije je treba določiti dodatne ukrepe za zmanjšanje tveganja, da se preprečita vnos in širjenje virusa visokopatogene aviarnе influence s snovi, pridobljenih iz perutnine, na druge vrste. Zato bi bilo treba spremeniti posebna pravila za krmljenje za snovi kategorije 2 iz člena 13 Uredbe (EU) št. 142/2011.
- (3) S snovmi kategorije 2, pridobljenimi iz ptic, ki niso bile usmrčene ali niso poginile zaradi prisotnosti ali suma na prisotnost bolezni, prenosljive na ljudi ali živali, se lahko krmijo kožuharji v skladu s členom 13(1), točka (b), Uredbe (EU) št. 142/2011. Pregled aviarnе influence, ki ga je objavila Evropska agencija za varnost hrane<sup>3</sup> (v nadaljnjem besedilu: EFSA), kaže, da se mutacije virusa visokopatogene aviarnе influence, ki bi lahko vplivale na javno zdravje, verjetno pojavijo pri prenosu na sesalce. Da bi se preprečila tveganje vnosa in širjenja virusa visokopatogene aviarnе influence na sesalske vrste ter morebitni pojav mutacij, ki bi lahko imele večje

<sup>1</sup> UL L 300, 14.11.2009, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>.

<sup>2</sup> Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo (UL L 54, 26.2.2011, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj>).

<sup>3</sup> Pregled aviarnе influence, december 2022 do marec 2023 (*EFSA Journal* 2023;21(3):7917).

posledice za zdravje živali in javno zdravje v Uniji, je zato treba določiti dodatne pogoje, kadar se s takimi snovmi kategorije 2 brez predhodne predelave krmijo živali. Zlasti bi moral pristojni organ pred izdajo dovoljenja za krmljenje s snovmi kategorije 2, pridobljenimi iz ptic, v skladu s členom 13(1), točka (b), Uredbe (EU) št. 142/2011 pripraviti oceno tveganja, v kateri ugotovi, da je tveganje za vnos in širjenje virusa visokopatogene aviarnе influence na regionalni in nacionalni ravni ter ravni Unije zanemarljivo. Člen 13 Uredbe (EU) št. 142/2011 bi zato bilo treba ustrezno spremeniti.

- (4) Uredba (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>4</sup>, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (EU) 2022/2246<sup>5</sup>, prepoveduje vstop lovskih vab z jelenjim urinom v Unijo. Ta prepoved bi se morala odražati v členu 25 Uredbe (EU) št. 142/2011 in v poglavju 17 Priloge XV k navedeni uredbi.
- (5) Poleg tega člen 25 Uredbe (EU) št. 142/2011 določa pravila za uvoz, tranzit in izvoz živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov. Predelani čebelji voski pod oznako KN 1521 90 99, namenjeni za uporabo kot končni tehnični proizvodi, razen za uporabo v proizvodnji krme, v gnojilih, čebelnjakih, kozmetičnih ali farmacevtskih izdelkih, ne pridejo v stik z rejnimi živalmi in ne predstavljajo tveganja za zdravje živali. Zato bi bilo treba take predelane čebelje voske vključiti v proizvode iz člena 25(2) Uredbe (EU) št. 142/2011, za njihov uvoz v Unijo in tranzit skozi Unijo pa ne bi smeli veljati nobeni pogoji v zvezi z zdravstvenim varstvom živali. Člen 25 Uredbe Komisije (EU) št. 142/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Poglavje IV, oddelek 2, Priloge IV k Uredbi (EU) št. 142/2011 določa seznam s podrobnim opisom alternativnih metod predelave za proizvodnjo biodizla in obnovljivih goriv. Rabljeno jedilno olje iz člena 2(2), točka (g)(iii), Uredbe (ES) št. 1069/2009 se lahko uporablja kot vhodna snov pri proizvodnji biodizla in obnovljivih goriv. Besedilo alternativnih metod predelave iz poglavja IV, oddelek 2, točke D, J in L, Priloge IV k Uredbi (EU) št. 142/2011 bi bilo zato treba spremeniti, da se pojasni uporaba vhodnih snovi v novih alternativnih metodah predelave.
- (7) Na podlagi vloge za izdajo dovoljenja za alternativno metodo, ki jo je vložila Irska v skladu s členom 20 Uredbe (ES) št. 1069/2009, je EFSA objavila znanstveno mnenje o oceni alternativne metode za proizvodnjo biodizla iz predelanih maščob, pridobljenih iz živalskih stranskih proizvodov kategorij 1, 2 in 3<sup>6</sup>.
- (8) Na podlagi vloge za izdajo dovoljenja za alternativno metodo, ki jo je vložila Avstrija v skladu s členom 20 Uredbe (ES) št. 1069/2009, je EFSA objavila znanstveno mnenje o oceni vloge za nov alternativni postopek proizvodnje biodizla iz topljenih maščob, vključno z živalskimi stranskimi proizvodi kategorije 1<sup>7</sup>.
- (9) EFSA je za obe alternativni metodi ugotovila, da sta varni alternativni metodi predelave predelanih in topljenih maščob v biodizel. Zato bi bilo treba navedeni novi

---

<sup>4</sup> Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 z dne 22. maja 2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij (UL L 147, 31.5.2001, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/999/oj>).

<sup>5</sup> Uredba Komisije (EU) 2022/2246 z dne 15. novembra 2022 o spremembi prilog VIII in IX k Uredbi (ES) št. 999/2001 Evropskega parlamenta in Sveta glede bolezni kroničnega hiranja pri živih jelenih (UL L 295, 16.11.2022, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2246/oj>).

<sup>6</sup> *EFSA Journal* (2020); 18(4):6089.

<sup>7</sup> *EFSA Journal* (2021); 19(4):6511.

alternativni metodi predelave vključiti v poglavje IV, oddelek 2, Priloge IV k Uredbi (EU) št. 142/2011.

- (10) Priloga IV k Uredbi (EU) št. 142/2011 določa pravila za uporabo in odstranjevanje pridobljenih proizvodov, nastalih z alternativnimi metodami predelave. Poglavje IV, oddelek 3, Priloge IV k Uredbi (EU) št. 142/2011 bi bilo zato treba spremeniti, da bi se določila pravila za uporabo in odstranjevanje proizvodov, pridobljenih s tema dvema novima alternativnima metodama predelave.
- (11) Priloga V k Uredbi (EU) št. 142/2011 določa pravila za kompostiranje in pretvorbo v bioplin. Nedavno so bili „iztrebki žuželk“, kot so opredeljeni v Prilogi I, točka 61, k Uredbi (EU) št. 142/2011, vključeni v poglavje 1, oddelek 2, Priloge XI k navedeni uredbi, da bi se določili varni parametri za toplotno obdelavo iztrebkov žuželk. Določiti je treba tudi standardne parametre pretvorbe za kompostiranje iztrebkov žuželk ali njihovo pretvorbo v bioplin. Priloga V k Uredbi (EU) št. 142/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (12) Z Uredbo (EU) št. 142/2011, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (EU) 2021/1925<sup>8</sup>, so bile na seznam dovoljenih vrst žuželk za proizvodnjo predelanih živalskih beljakovin v Uniji, kot je določen v Prilogi X, poglavje II, oddelek 1, k Uredbi (EU) št. 142/2011, dodane sviloprejke (*Bombyx mori*). Zato je primerno dovoliti uvoz predelanih živalskih beljakovin, pridobljenih iz sviloprejk (*Bombyx mori*), v Unijo. Indonezija je pri Komisiji vložila vlogo za uvrstitev na seznam v Prilogi XIV k Uredbi (EU) št. 142/2011 kot tretja država, iz katere je dovoljen uvoz predelanih živalskih beljakovin, pridobljenih iz žuželk, v Unijo in njihov tranzit skozi Unijo. Komisija je izvedla poglobljeno oceno veterinarske zakonodaje tretje države prosilke in zmogljivosti njenih pristojnih organov za izvajanje uradnega nadzora v zvezi s hrano za hišne živali, uvoženo v Unijo. Ugotovljeno je bilo, da lahko pristojni organi Indonezije izpolnjujejo ustrezne zdravstvene pogoje za uvoz predelane hrane za hišne živali, ki vsebuje predelane živalske beljakovine, pridobljene iz žuželk. Zato je upravičeno dodati Indonezijo na seznam tretjih držav iz Priloge XIV k Uredbi (EU) št. 142/2011, iz katerih sta dovoljena uvoz predelane hrane za hišne živali, ki vsebuje predelane živalske beljakovine, pridobljene iz žuželk, v Unijo in njen tranzit skozi Unijo.
- (13) Z Uredbo Komisije (EU) 2022/384<sup>9</sup> sta bili spremenjeni preglednica 1 v poglavju I, oddelek 1, in preglednica 2 v poglavju II, oddelek 2, Priloge XIV k Uredbi (EU) št. 142/2011. Navedena sprememba se je med drugim nanašala na uskladitev seznama tretjih držav, iz katerih je dovoljen uvoz živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov v Unijo, s seznamom tretjih držav, ozemelj ali njihovih območij, s katerih je dovoljen vstop pošiljk svežega mesa kopitarjev v Unijo, iz dela 1 Priloge XIII k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2021/404<sup>10</sup>. Vendar se zdi, da je bil med

<sup>8</sup> Uredba Komisije (EU) 2021/1925 z dne 5. novembra 2021 o spremembi nekaterih prilog k Uredbi (EU) št. 142/2011 glede zahtev za dajanje na trg nekaterih proizvodov iz žuželk in prilagoditve zadrževalne metode (UL L 393, 8.11.2021, str. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1925/oj>).

<sup>9</sup> Uredba Komisije (EU) 2022/384 z dne 4. marca 2022 o spremembi Priloge XIV k Uredbi (EU) št. 142/2011 glede prilagoditve seznamov tretjih držav, njihovih ozemelj ali območij, s katerih je dovoljen vstop živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov v Unijo (UL L 78, 8.3.2022, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/384/oj>).

<sup>10</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 z dne 24. marca 2021 o določitvi seznamov tretjih držav, njihovih ozemelj ali območij, s katerih je dovoljen vstop živali, zarodnega materiala in proizvodov živalskega izvora v Unijo v skladu z Uredbo (EU) 2016/429 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 114, 31.3.2021, str. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2021/404/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/404/oj)).

uskladitvijo napačno določen seznam za uvoz živalskih stranskih proizvodov za proizvodnjo farmacevtskih izdelkov, zaradi česar so bile nekatere tretje države napačno navedene kot države, iz katerih je dovoljen uvoz živalskih stranskih proizvodov za proizvodnjo farmacevtskih izdelkov. Navedeno napako bi bilo treba popraviti z novim besedilom v 14. vrstici preglednice 2 v poglavju II Priloge XIV k Uredbi (EU) št. 142/2011.

- (14) Po vključitvi dveh novih alternativnih metod uporabe ali odstranjevanja živalskih stranskih proizvodov ali pridobljenih proizvodov v Prilogo IV k Uredbi (EU) št. 142/2011 v skladu s spremembami Uredbe (EU) št. 142/2011 s to uredbo bi bilo treba 17. vrstico preglednice 2 v stolpcu „Surovine (sklicevanje na določbe Uredbe (ES) št. 1069/2009)“ v Prilogi XIV k Uredbi (EU) št. 142/2011 spremeniti, da se vključi sklicevanje na ti dve novi alternativni metodi in se tako dovoli uvoz surovin za proizvodnjo obnovljivih goriv v Unijo.
- (15) Pristojni organi Japonske so Komisiji predložili posodobljen seznam svojih izvoznikov fotografske želatine. Preglednico 3 v poglavju II, oddelek 11, Priloge XIV k Uredbi (EU) št. 142/2011 bi bilo treba spremeniti, da se upošteva navedeni posodobljeni seznam izvoznikov. Navedeno prilogo bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (16) Uredba (ES) št. 999/2001, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (EU) 2021/1372<sup>11</sup>, dovoljuje uporabo predelanih živalskih beljakovin, pridobljenih iz žuželk, za krmljenje perutnine in prašičev, zato bi bilo treba spremeniti zahteve za označevanje uvoženih pošiljk. Po vnosu sviloprejk (*Bombyx mori*) na seznam dovoljenih vrst žuželk za proizvodnjo predelanih živalskih beljakovin, namenjenih za proizvodnjo krme, bi bilo treba ustrezno veterinarsko spričevalo prilagoditi. Veterinarsko spričevalo za predelane živalske beljakovine, pridobljene iz gojenih žuželk, za odpremo v Unijo ali tranzit skozi njo iz poglavja 1A Priloge XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 bi bilo treba v zvezi z zahtevanim označevanjem in seznamom dovoljenih vrst žuželk spremeniti.
- (17) Uredba (EU) št. 142/2011, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (EU) 2021/1925<sup>12</sup>, določa pravila za dajanje predelanih iztrebkov žuželk na trg. Primerno je uvesti ustrezne zahteve za zdravstveno varstvo živali za uvoz iztrebkov žuželk iz tretjih držav, ki so vsaj tako stroge kot zahteve, ki se uporabljajo za dajanje iztrebkov žuželk na trg Unije. Prepoved uvoza lovskih vab z jelenjim urinom bi bilo treba vključiti v spričevalo za uvoz gnoja. Veterinarsko spričevalo za uvoz predelanega gnoja iz poglavja 17 Priloge XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 bi bilo treba spremeniti, da se dovoli tudi uvoz predelanih iztrebkov žuželk v Unijo ter prepove uvoz lovskih vab z urinom. Prilogo XV k Uredbi (EU) št. 142/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (18) Uredbo (EU) št. 142/2011 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

---

<sup>11</sup> Uredba Komisije (EU) 2021/1372 z dne 17. avgusta 2021 o spremembi Priloge IV k Uredbi (ES) Evropskega parlamenta in Sveta št. 999/2001 v zvezi s prepovedjo krmljenja rejnih neprežvekovalcev, ki niso kožuharji, z beljakovinami, pridobljenimi iz živali (UL L 295, 18.8.2021, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1372/oj>).

<sup>12</sup> Uredba Komisije (EU) 2021/1925 z dne 5. novembra 2021 o spremembi nekaterih prilog k Uredbi (EU) št. 142/2011 glede zahtev za dajanje na trg nekaterih proizvodov iz žuželk in prilagoditve zadrževalne metode (UL L 393, 8.11.2021, str. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1925/oj>).

(19) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

### *Člen 1*

Uredba (EU) št. 142/2011 se spremeni in popravi:

1. v členu 13(1) se doda naslednji pododstavek:  
„Pristojni organ lahko na svojem ozemlju odobri krmljenje živali iz prvega pododstavka z nepredelanimi snovmi kategorije 2, pridobljenimi iz ptic, le, če na podlagi ocene tveganja ugotovi, da je tveganje za vnos in širjenje virusa visokopatogene aviarne influence na regionalni in nacionalni ravni ter ravni Unije zanemarljivo.“;
2. člen 25 se spremeni:
  - (a) v odstavku 1 se doda naslednja točka (d):  
„(d) lovskih vab z jelenjim urinom.“;
  - (b) v odstavku 2 se doda se naslednja točka (f):  
„(f) izdelkov, pridobljenih iz čebeljega voska, pripravljenih za prodajo, ki niso namenjeni za uporabo kot krma, hrana za hišne živali, gnojila, čebelnjaki, kozmetični ali farmacevtski izdelki.“;
3. priloge IV, V, XIV in XV se spremenijo v skladu z delom 1 Priloge k tej uredbi;
4. Priloga XIV se popravi v skladu z delom 2 Priloge k tej uredbi.

### *Člen 2*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Komisijo  
predsednica  
Ursula VON DER LEYEN*